

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 16°, 33' 20" O de Paris

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española. un mes 2 pts.
Extranjero. un año 32 »
Un número suelto, 10 céntimos.

TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO)
Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; á 5, en la tercera, y á 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.

Observaciones meteorológicas
HECHAS Á LAS 9 DE LA MAÑANA DE HOY
Altura barométrica. 753'97
Termómetro seco . . . . . 20'6

Observaciones meteorológicas (continued)
Temperatura máxima al sol en el día de ayer . . . . . 28'0
Temperatura máxima del aire a la sombra en el día de ayer . . . . . 22'3

SECCION COMERCIAL

Valores locales

Table with columns: ACCIONES, Tipo de emisión, Cotización. Lists various stocks and their prices.

Cambios de la Plaza

Table of exchange rates for various locations like London, Paris, and Onzas.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 26
Madrid 26—7'15 n.
Director IARIO DE TENERIFE.

CAMBIOS

Table of exchange rates for London, Paris, and Exterior español.

Sección Religiosa

Noviembre, 28
Santo de hoy.—San Saturnino.
Santo de mañana.—San Andrés.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 á 8 y media; á las 9 cantada; á las oraciones el Rosario.

Efemérides

Noviembre, 28
1715. Felipe V reconoce la legislación civil de Mallorca.
1857. Nace el rey de España Alfonso XII.

Registro civil

26 y 27 de Noviembre
NACIMIENTOS
Felicia de García Hernández y Pérez. Leopoldo Rodríguez y Gutiérrez.

DEFUNCIONES

Rosario; Hospital civil.—Úlceras extensas.—No constan más datos relativos á la finada.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

AVISOS OFICIALES

Sociedad de Edificaciones

Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
(Compañía anónima)

CAJA DE DEPOSITOS

Table showing financial data for the Caja de Depósitos, including Saldo and Imposiciones.

Círculo de Amistad-XII de Enero

Desde el 1.º de Diciembre próximo comenzarán en este Casino las clases de solfeo por el profesor D. Tomás García Castro.

Cámara Agrícola Oficial

DE OROTAVA
De conformidad con lo dispuesto en el art. 19 del Reglamento por que se rige esta Sociedad y por acuerdo de su Directiva, se convoca á la Asamblea general para celebrar sesión ordinaria el

HOTEL BRITANNIQUE

Santa Cruz Tenerife
In connection with the Grand HOTEL BRITANNIQUE, Brussels
PERFECT MODERN HOTEL & RESTAURANT
(Excellent & Open position in the best & healthiest part of Santa Cruz)

domingo 25 de Diciembre próximo, á la hora de las trece (una de la tarde) en las Salas Consistoriales de esta villa, con objeto de proceder á la elección de la tercera parte de los cargos de la expresada Directiva y tratar de cuantos asuntos propugnan los señores socios.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Este acreditado establecimiento de crédito, después de los informes obtenidos por su Inspector, que visitó hace poco estas Islas, ha resuelto reanudar sus operaciones en la Provincia y tendrá mucho gusto en recibir las peticiones que se le dirijan, las que han de ser acompañadas de una nota de las escrituras y un certificado del Registro de la Propiedad en que conste que la finca propuesta es propiedad de dominio.

TELEGRAMAS

Madrid, 26—20'40 (8'40 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
Continúa en el Congreso el debate promovido por la interpelación del Sr. Rodrigo Soriano.

CRÓNICA

El sábado, después de los que dejamos anotados, entraron en nuestro puerto los siguientes vapores:
Martha Russ, alemán; procedente de Cardiff y Cádiz. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Desterro, despachado por los señores Hamilton y C.ª

—Así lo creo, respondió la joven, y si quieres me aseguraré.
—Si; tal vez, sea un recurso supremo.
Separáronse después de estas palabras, echándose á tener valor y prometiéndose verse todos los días.

Por su parte el director del Independiente de Salvatierra explotaba con sin igual ardor esta mina inesperada de interés.
Por ella olvidaba su gran polémica con el Imparcial de la Sendra, á quien acusaba de bonapartismo, y que le respondía con el epíteto de comunista.

Este problema, cotidianamente presentado en el «Círculo literario», había dado lugar á grandes rasgos de elocuencia, motivado ardientes discusiones y hasta provocado disputas tan terribles que una de ellas había concluido por un duelo.
Pero nadie se preguntaba ya:
—¿Será abusivo?
La elocuencia del doctor Seignebos, la influencia de Mr. Seneschal, los hábiles esfuerzos de Mechinot, no habian conseguido resultado alguno satisfactorio.

Ayer entraron los siguientes:  
*Ariadne*, francés; procedente de Dakar. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Marsella, despachado por los Sres. Hamilton y C.  
*Santa Fé*, alemán; de Swakopmund. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Hamburgo, despachado por los mismos señores.  
*Viera y Olavijo*, español; de Canaria. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares.  
*Damascus*, inglés; de Sydney, escalas y el Cabo de Buena Esperanza. Tomó carbón, agua, viveres y correspondencia y salió para Plymouth y Londres, despachado por los Sres. Hamilton y C.

Hoy han entrado los siguientes:  
*Richelieu*, francés; de Rufisque. Tomó carbón, agua y viveres y sale para Burdeos, despachado por los Sres. Hamilton y C.  
*Olenda*, inglés; de Sierra Leona. Carga frutos; toma carbón, agua y viveres y sale para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y Compañía.  
*Manuel L. Villaverde*, correo español; de Barcelona y escalas. Dejó y tomó pasajeros y correspondencia; descargó mercancías y sale para Santa Cruz de la Palma, despachado por los Sres. Viuda é hijos de J. La-Roche.

El vapor italiano *Citta di Milano* lleva 1,411 pasajeros de tránsito para Buenos Aires, procedentes de Génova y Barcelona.

El vapor correo *M. L. Villaverde* dejó los siguientes pasajeros:  
 D. Hermenegildo Ituarte y señora, D. Ricardo Oms, señora é hija, D. Pedro Selga Margori y 2 de familia, don Joaquín Ruyra y señora, D. Emilio Molinas, D. Antonio Pousá, D. Domingo Pastor, D.ª Ildelfonsa Santos, D. José Bartra, D. Lucas Amorós, D. Miguel Boljer y 3 de familia, D. Mateo Belasch, D. Francisco Barés, D. Juan Bautista Begsrier y un niño, D. Antonio Coves, D. Antonio Pérez, D. Leopoldo Saavedra, D.ª Josefa Rivas y 2 niños, D. Antonio T. Valle, D. Oscar Grove, D. Ramón García y Sr.ª, doña Nieves Déniz y 2 hijos, D. Ulises Guimerá é hija, D. Cesáreo Cadenas, señora y 3 hijos, D. Anselmo Sánchez, D. Luis Salazar, D. Antonio Ruero, D. Francisco Galán, señora y 3 hijos, D. Andrés de Antau, D. José Tustans, D. José Madriña, D. Juan Catesor, D. Blas Sandoval, D. Francisco Marín, D. Alejandro Jimén, Zbadeé de Zafino, Vilolo Jyrtar, D. Juan Dorronsord, D. Florencio Izquierdo y señora, D. Santiago Fernández, doña Francisca Jiménez  
 Total: 71.

La Compañía «Unione Austriaca di Navigazione», de cuyos vapores son agentes en este puerto los Sres. Miller y C.ª, ha obtenido del Gobierno de Austria Hungría una crecida subvención para la línea que hace el servicio á la América Central considerando sus vapores como correos.  
 Como el Gobierno le ha exigido que los buques destinados á este servicio reúnan condiciones de marcha y los adelantos modernos para comodidad del pasaje, la Compañía ha hecho construir cinco magníficos vapores expresamente para este objeto.

El día 12 de Diciembre llegará á este puerto el primer vapor llamado *Dora* que acaba de salir de los astilleros, construido con todo el confort necesario é iluminado con luz eléctrica, el cual inaugurará la carrera con escala en la Habana.  
 Nos congratulamos de que estos nuevos y magníficos vapores vengán á aumentar el tráfico de nuestro puerto.

El sábado por la noche amenizó el paseo en la plaza de la Constitución la banda municipal, en obsequio de los matinos de la *Nautilus*.

E. P. D.  
 En la madrugada de ayer falleció en esta Capital nuestro respetable amigo el Sr. D. Pedro de Foronda y Mandillo; excelente patriota y hombre de buenas iniciativas; ex-diputado provincial y exconcejal; que desempeñó además cargos consulares y perteneció á distintas corporaciones y sociedades.  
 Reciba su familia nuestro pésame.

Desde ayer se encuentran interrumpidas las líneas telegráficas de Cádiz á Madrid.

Ayer regresaron de Candelaria el Juzgado, el médico forense y el Inspector de Vigilancia.

Como acogimos el sábado el rumor de que se había perpetrado un crimen en aquel pueblo, debemos manifestar que no resultó cierta la noticia. Lo ocurrido es que en el monte de Igueste se despenó hace algunos días un joven de 18 años llamado Santiago del Castillo. Traslado el cadáver á esta Capital, ayer se le hizo la autopsia.

Esta mañana se celebró en la parroquia Matriz la Misa de aniversario por el eterno descanso del infortunado guardia marina Sr. Reig y Alvargonzález.

Además del Sr. Arriaga, que invitaba en nombre de la familia, concurrieron al acto el personal de la Comandancia de Marina y representaciones de los buques *Nautilus* y *Doña María de Molina*.

Nuestro colega *Fenix Palmense*, de Santa Cruz de la Palma, nos ha hecho el honor de reproducir el artículo *Imeldo Seris*, que publicamos con motivo del fallecimiento de este celoso diputado y querido amigo nuestro.  
 Agradecemos la atención.

La Junta de Señoras del Hospital de niños ha recibido del Sr. Bellamy, por conducto de D. Arturo Ascanio, un donativo de 112 pesetas.

Hacemos público con mucho gusto el generoso rasgo del Sr. Bellamy, deseando que tenga muchos imitadores.

En el vapor *Villaverde* han llegado hoy, de regreso de la Península, nuestros amigos D. Ulises Guimerá, Alcalde de esta Capital, acompañado de su hija, y el Oficial de Administración militar Don Antonio T. Valle.  
 Les saludamos afectuosamente.

La ilustrada profesora Srita. Dolores Olivera que recientemente ha establecido en el pago de Santa María de Gracia una escuela, que cuenta ya con más de 30 alumnas, llora la pérdida de su anciana madre, que falleció ayer tarde, víctima de antiguos padecimientos.  
 Reciba nuestro sentido pésame.

En obsequio de los Sres. oficiales y guardias marinas de la corbeta española *Nautilus*, improvisó el sábado por la noche la naciente *Sociedad Filarmónica*

ca una brillante reunión de confianza, que estuvo muy concurrida y animadísima, prolongándose hasta las primeras horas de la mañana de ayer.  
 Damos las gracias á la Junta por su invitación para este acto.

También anoche se improvisó en el Casino otro baile que resultó igualmente animadísimo. Como á las nueve y media fué asaltado el salón por los bailadores y allí se estuvieron hasta pasada la media noche.

En breve se remitirá á los alcaldes viales de linfa vacuna, procedente del Instituto del Estado con objeto de que dispongan su propagación en las respectivas localidades.

En nombre del autor, y en el nuestro propio, damos las gracias á nuestro colega *El Tiempo*, por la reproducción en sus columnas del artículo *Juguetes para los niños*, de nuestro querido amigo D. Diego Guigon, que publicamos el sábado.

Nuestro amigo D. Domingo Machado tiene enferma de algún cuidado la mayor de sus hijas, cuyo pronto restablecimiento deseamos.

Mañana y pasado mañana se celebrará la popular fiesta de San Andrés en el vecino barrio de su nombre.

Además de las acostumbradas solemnidades religiosas, habrá iluminaciones, música, paseos, fuegos artificiales y otros regocijos.

D. E. P.  
 Ha fallecido en el pueblo de Coronada (Badajoz) el maestro de instrucción pública D. Joaquín Guerra Bejarano, hermano de D. Antonio Suárez Bejarano, maestro de la escuela pública elemental de esta Capital, á quien enviamos nuestro sentido pésame.

El Sr. Cónsul de Cuba en esta Capital ha visitado en su residencia del hotel Camacho al eminente violinista Sr. Brindis de Saías.

A la 1 y media de la madrugada de hoy, ingresó en el Hospital civil, conducido por una pareja de agentes de vigilancia, un individuo con varias heridas de arma blanca, algunas de ellas graves inferidas en rifa con otro.  
 El hecho ocurrió en las inmediaciones de Almeida.

El agresor, que es un carrero, ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado de instrucción.

—Mujeres jóvenes no queráis tener canas prematuras, detestad la calvicie; usad el *Petróleo Sansón*.

—El dolor de cabeza, neuralgias y jaquecas, desaparecen en cinco minutos con el *Hemicranina* del doctor Caldeiro. En Farmacias, caja tres pesetas por 350 el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

—ENFERMOS DEL ESTÓMAGO.—*Pesetas 350 caja* (antes 10 reales)  
 PERLA ESTOMACAL *Fernández Moreno*, conocida en todo el orbe porque cura el estómago. Individuos que lie vaban padeciendo mas de 20 años y que estaban cansados de usar ejemplos, res de otros preparados, sin obtener con ellos más que un pequeño alivio á las primeras tomas debido al *calmante* que contienen, han curado radicalmente las acedias, dispepsias, gastralgias, catarros y úlceras del estómago é in-

testinos, diarreas, vómitos y cuanto revela malas digestiones, con *dos cajas PERLA ESTOMACAL*. Abre el apetito, nutre al débil y es un gran digestivo. Por 375 pesetas se remite. R. FERNÁNDEZ, Sacramento, 2, Madrid y principales farmacias.  
 (ait)

La nueva Gramática

Palabras de Benot

Desde que trascendió al público la noticia de que el ilustre Benot, ese venerable anciano que, hurtándose á los achaques propios de su edad avanzada, discurre y produce como un joven, aplicábase á componer una nueva Gramática por encargo de la Academia de la Lengua, son muchísimas las personas interesadas en el conocimiento de cuanto se relaciona con la nueva obra.

Cúpome en suerte hace ya tiempo publicar los preliminares de este proyecto magno, y desde entonces puede decirse que ni un sólo día ha dejado de pedirme noticias acerca del curso que seguía la realización de tal pensamiento; respecto de la calidad é importancia de la reforma y sobre el momento probable en que la docta Corporación decidírase á realizar su trascendental empeño. La curiosidad explícate, y se justifica por la calidad del libro de que se trata y por la autoridad indiscutible de la persona á quien la Academia ha confiado su trabajo.

Para indagar pormenores del asunto resolví interrogar al sabio maestro, no ocultandoseme, claro está, que había de tropezar con algunas dificultades para el logro total de lo que pretendía, que no es la Academia de la Lengua ciertamente de las más abiertas al curioso periodístico, ni aun en aquellos que más convenientemente saturar de aires de fuera. Y ví y habé á Benot.

El maestro ha hecho su dormitorio taller de trabajo para la nueva Gramática, tanto concedió á su cometido difícil, pues de este modo, aun no estando completamente bien de salud muchas veces, trabajó en la obra, que será compendio y resumen de los estudios de su predilección en su dilatada existencia.

—El proyecto de Gramática—me dijo—fué encomendado por la Academia á una Comisión especial, presidida por D. Eduardo Saavedra, y compuesta además de los Sres. Catalina (D. Mariano), Menéndez y Pelayo, Comelerán y yo, como ponente.

—¿Podría usted decirme—interrogué á Benot—si la obra está ó no terminada?  
 —Terminada sí está—me dijo.—Vea usted.

Encima de la mesa particular de trabajo del maestro ví, en efecto, tres gruesos legajos, cada uno de los cuales tenía como 400 cuartillas de letra clara y espaciosa.

—En estos legajos—agregó—está todo el nuevo proyecto, exceptuando un pequeño trozo que ahora reviso, relativo á las conjugaciones.

Pregunté á Benot cuando presumía poder dar concluida esa pequeña parte que le ocupaba, á lo que me respondió que no podía precisar el tiempo que ella le ocuparía, porque el estado de su vista no le permitía leer y para todo tenía que valerse de secretario.

Pasé indiscreta mi mirada por los legajos terminados, y ví que éstos for-

maban tres partes. En la primera leía se: *Generalidades del hablar*; en la segunda, *Componentes del lenguaje*; y en la tercera, *Sistemas gramaticales*.

Estrechado el Sr. Benot para que me diera alguna noticia de la obra y me manifestase en qué se diferenciaba la esencia de aquel trabajo de los de más gramaticales existentes, me dijo:

—No me considero con facultades para compacerlo. No olvide V. que yo no soy mas que el ponente de un trabajo para la Academia, del cual la Corporación no tiene aun noticias, y que sería muy extraño dar al público detalles de él antes de conocerse por los señores académicos; con tanta más razón cuanto que la ordenación de las varias materias de la obra se ajusta á indicaciones hechas por el Sr. Saavedra, el cual tampoco se creía autorizado para dar publicidad del método seguido, antes de conocerlo la Corporación.

—¿Queréis decirme—pregunté á Benot—si en la nueva Gramática se ajusta usted á las ideas publicadas en otras obras suyas?

A lo cual me respondió:

—En efecto. Mi convicción, ahora como cuando otra vez hablamos de esto está contenida en la paradoja con que entonces me expresé, tratando de la música. Es, á saber: que sin sonidos no hay música; pero que los sonidos solamente no constituyen la música, pues un pávulo sacudiendo desafortunadamente las teclas de un piano, produce sonidos, pero no música, pues la música reside en la combinación artística de los sonidos.

De manera semejante, sin palabras no se habla; pero el arte de hablar no está en las palabras, sino en su combinación.

Las palabras de que regularmente nos servimos para hablar—siguió diciendo Benot—son como unas cuatro ó cinco mil, y es evidente que nunca el hombre habría podido comunicarse con sus semejantes si hubiera querido inventar un nombre para cada objeto ó para cada cambio en los objetos.

Los árboles son innumerables; las estrellas, lo mismo; los peces del mar no tienen número tampoco ni los pájaros que cruzan el aire; los pensamientos, las afecciones de la sensibilidad y las decisiones de la voluntad carecen de guarismo, y podemos hablar de cada objeto ó de cada palabra determinando unas con otras por medio de combinaciones, las cuales, como las de las cifras de la numeración, no tienen término ni fin.

A las combinaciones de las palabras, está, por tanto, consagrado el trabajo de la potencia, porque solamente en las combinaciones ó construcciones gramaticales está este portentoso sistema que sirve de vehículo social de comunicación de los seres humanos.

Querir estudiar—me decía el sabio maestro—el arte de hablar por las palabras solamente, es como querer estudiar arquitectura en los ladrillos, en las tejas, en las cañerías, en las baldosas ó en los baldosines.

Las palabras son los materiales que nos legaron las generaciones pasadas, y su estudio requiere las más altas y penitantes facultades del entendimiento. A veces—decíame Benot,—una sola etimología da razón del estado social de alguna de las sociedades antiguas. Por ejemplo: la palabra «hija», en sánscrito, viene de una raíz que significa ordeñar; por manera que hija valía tanto como

—¡Es posible!  
 —Exacto. Veinte personas la han visto subir la calle del Castillo del brazo de la señorita Adelaida de Lavaredo, su tia. Ha entrado en la cárcel á las dos y diez minutos y no ha salido hasta las tres y cuarto...  
 —¡Esa joven está loca!  
 —Y la tia, ¿qué me decis de la tia?  
 —Que es más loca aún que la sobrina.  
 —¿Y Mr. de Chandoré?  
 —Es preciso que haya perdido la cabeza para autorizar aventura semejante. Después de todo, ya sabéis que las tias y el abuelo han hecho siempre la voluntad de la niña  
 —¡Bonita educación!  
 —He ahí sus frutos. Después de esto es imposible que esa joven encuentre un hombre que se case con ella...  
 Así fué acogida en Salvatierra la noticia de la visita de Dionisia á Santiago, noticia que en un momento se esparció por toda la ciudad.  
 Las damas de la «buena sociedad» no volvían de su asombro.  
 Y es que en Salvatierra son excesivamente virtuosos, creyéndose, por consecuencia, con derecho para ser todavía más severos y no permitiendo, sobre todo, que nadie se chancee sobre el capítulo de los conveniencias.  
 Desafiar la opinión es un crimen que allí no se perdona.  
 Ahora bien: la opinión se declaraba cada vez más contra Santiago de Boisecoran. Estaba caído y se disputaban la honra de hundirle más.  
 —¿Saldrá absuelto?

habitantes de Salvatierra, al final de este artículo.  
 Al día siguiente leían:  
 «Habiendo enviado á preguntar al hospital, la señora superiora del mismo se ha servido darnos noticias de C..., el pobre idiota cuyo papel ha sido tan decisivo en el sangriento drama de Velpinsón. El estado mental de C... no se ha modificado desde que ha sido sometido al examen de los hombres de ciencia. La chispa de inteligencia encendida en su cerebro por el horror del crimen parece decididamente extinguida para siempre. Imposible arrancarle una palabra. Apenas parece reconocer á las gentes que le cuidan. No está encerrado, sin embargo. Inofensivo y dulce como un pobre animal que hubiera perdido á su amo, vaga tristemente á trevez de los patios y los jardines del hospicio.  
 El señor doctor S..., que se había ocupado mucho de él, ha renunciado casi totalmente á verle.  
 Diversas personas pensaban que C... sería llamado como testigo. Nuestros informes, que son de buen origen, nos autorizan á creer, por el contrario, que los debates perderán este elemento tan dramático de interés y que C... no aparecerá ante el jurado.»  
 —Decididamente, la declaración de Cocolou ha sido un golpe de la Providencia, decían después de esto, moviendo la cabeza, algunas gentes que no se hallaban muy lejos de ver en todo ello un milagro.  
 Al día siguiente, el periódico se ocupaba de Mr. Galpin Daveline:  
 «Mr. G. D..., escribía, el juez de instrucción,

enfrentar las miradas de un extraño y temblar sin cesar de ser descubierto!... Conmigo Dionisia, vuestra existencia sería la de la mujer de uno de esos bandidos cercados por todas las policías del mundo... Y sabedlo, esa existencia es tan espantosa, que se ha visto á criminales endurecidos entregarse por acabar de una vez; dar su cabeza á cambio de una noche de sueño y de reposo.  
 Semejantes á perlas de un collar que se desgrena, gruesas lágrimas rodaban silenciosas por las mejillas de Dionisia.  
 —Tal vez tenéis razón, Santiago, murmuró. Pero ¡y si sois condenado!  
 —Habré hecho por lo menos mi deber. Habré combatido con el destino y defendido mi honor. Y cualquiera que sea la condena, no me abatiré; y en tanto que mi corazón no haya cesado de latir continuaré luchando.  
 ¡Y si muero antes de haber demostrado mi inocencia, á mis amigos, á mis padres, á vos, Dionisia legaré la tarea de proseguir mi rehabilitación!...  
 Ella era digna de comprender y de compartir tales sentimientos.  
 —Ha hecho mal, Santiago, dijo, es preciso perdonarme...  
 Habíase levantado, y después de algunos instantes se disponía á retirarse cuando Santiago la detuvo.  
 —No quiero huir, dijo, pero las gentes que consentían en favorecer mi evasión, ¿no consentirán facilitarme el medio de pasar una noche algunas horas fuera de la cárcel?

«encargada de proveer de leche a la familia»

Este significado es casi un idilio de la vida pastoral de los primitivos Arias, y da más razón del modo de ser de aquella remotísima sociedad que los documentos llegados a nosotros por otros conductos

Y, sin embargo, el modo de hablar de las generaciones contemporáneas toma a las palabras solamente como materiales de elocución; pues la ciencia del hablar está toda entera en el sistema elocutivo de las combinaciones de esos materiales.

Por lo expuesto puede deducirse el espíritu en que se inspira la nueva Gramática, que acaso muy pronto nos dé la Real Academia de la Lengua, quien estimará de seguro en todo su valor el rico presente que con ella hace a la cultura patria y a la docta Corporación, uno de sus varones más ilustres.

FÉLIX DE MONTEMAR. (De El Heraldo de Madrid).

—¡Ah!  
—Por lo demás ¿qué suma pagais por el impuesto directo?  
—Yo no pago nada.  
—Sí, así sois los parisenses. Noventa contribuyentes, por ciento, a quienes el impuesto directo no cuesta un céntimo mientras apiasta a los demás, y os creéis sacrificados a los ricos por que el precio de las cerillas es el mismo para ellos que para vosotros.  
H. HARDUIN.

BIBLIOGRAFÍA

Se acaba de publicar un Tratado práctico para la colocación de timbres, cuadros, teléfonos y pararrayos, que está destinado lo mismo que a los aficionados que se interesan por esta rama de la industria moderna, que ha venido a ser agente directo, fiel y rápido de nuestra vida cotidiana. A pesar de existir muchas obras tratando del mismo asunto, no está de más una obra práctica, que pueda ayudar a los que se ven obligados todos los días, bien a establecer ó a reparar un servicio eléctrico que sirva para dar órdenes ó para la seguridad de las habitaciones.

Por esto los autores, Sres. Bellanger y Schlesinger, y el Sr. Don Ricardo Yesares Blanco, que ha traducido la obra, se han propuesto hacer de este libro una verdadera guía y consejo práctico, deseando que aproveche sus lectores las observaciones que les han sugerido veinte años de labor.

Los 31 planos de instalaciones van acompañados cada uno de algunos ejemplos de casos embarazosos que se presentan en el curso del trabajo y los medios que hay que poner.

Un tomo de 125 páginas con 30 dibujos y 31 planos de colocación: en rústica, 1'50, y en tela, 2 pesetas.—P. Orrier, editor, plaza de la Lealtad, 2, Madrid.—«De venta en todas las librerías».

PARCHE POROSO SCOTT

«EXCELSIOR»  
El mejor de todos los parches para curar cualquier y todos los dolores, para curarlos pronto y para siempre. Cura miles de casos cada año el

PARCHE POROSO SCOTT

«EXCELSIOR»  
Se llama «Excelsior» por su poder para curar el dolor, aun el dolor fuerte, y lo hace desaparecer por completo. Es muy superior y está muy por encima de cualquier otro parche poroso. Excelsior da siempre buenos resultados.

EL PARCHE POROSO SCOTT

«EXCELSIOR»  
El más útil de todos los parches en casos de Lumbago, dolor de Riñones, Ciática, Pleuresía, Reumatismo agudo, en casos de dolor de cualquier clase.

EL PARCHE POROSO SCOTT

«EXCELSIOR»  
Un parche para que produzca resultado debe ser Excelsior. Este lleva siempre la marca de fábrica — un niño enarbolando la bandera Excelsior. Se halla en todas las farmacias y droguerías.

Nctas Parisienses

LA PAJA EN EL OJO AJENO

No hay inconveniente en que los políticos, para triunfar de las elecciones, hagan promesas, muchas promesas, a los electores. Donde empieza el mal es cuando se creen obligados a cumplir las.

Esto sucede rara vez, pero sucede, y es por lo que el Parlamento francés va a ocuparse del impuesto sobre la renta, que se ofrece a los electores como una panacea para curar todos los males, y aquellos, están tanto más dispuestos a creerlo, cuanto que la mayor parte no saben de qué se trata.

Uno de ellos me ha dicho:

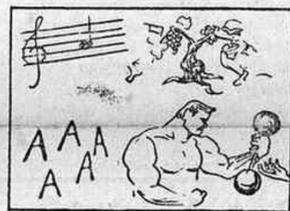
—El impuesto sobre la renta es un impuesto justo, puesto que solo los rentistas lo pagarán ¿Qué le importa a un hombre que posee 20 000 francos de renta no tener más que 19 000?

—Bueno. Y si el impuesto es así como, ¿cuanto es más que pagaréis de menos con relación a lo que pagais ahora?

—No sé. Sin duda, disminuirán los impuestos indirectos que pesan mucho más sobre los pobres que sobre los ricos.

—No se disminuirán nada, por que con impuesto sobre la renta, el gobierno se va a lanzar a lo desconocido. Se desecha un sistema que funciona admirablemente desde hace cien años y que nos ha permitido atravesar vicisitudes y crisis intensas, tales, por ejemplo, como las de 1848 y 1870, y se le reemplaza por otro que dará ó no buen resultado.

HEROELIFICO



La solución, mañana.

ANUNCIOS PREFERENTES

MUEBLES.—SE VENDEN, CALLAO de Lima, núm. 1. (19-11)

SE VENDE EN LA LAGUNA UNA casa en la calle de San Agustín, núm. 35, y dos trazos en el camino de San Diego. Razón, calle de Tabares de Cala, 62. (31-10).

SE VENDEN TODOS LOS MUEBLES de una casa y 15 acciones de la Pesquería de Tenerife, un piano y una máquina de coser. Se compran acciones de la Sociedad de Puertos Francos. Horas de 10 a 12 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde. Castillo, 58. (8-11)

A QUIEN UNA CASITA DE SOLA en esta Capital, calle del Castillo núm. 90, propia para escritorio. Informará el Procurador D. Manuel Cami. (24-11).

AVISO

Mad. Laval tiene el gusto de participar a las Señoras y Señoritas, que acaba de recibir de su casa de París, una bonita colección de sombreros para invierno. Todas las señoras y señoritas saben que los sombreros parisenses son siempre los más elegantes y a precios si — competencia. Igualmente encontrarán un gran surtido de flores, plumas y velos.

Especialidad en sombreros y velos de luto. Las únicas direcciones son: 43 calle del Doctor Allart (antes Sol), y 71, calle Herradores, Laguna. (11-10)

Cal común

C'ase superior, apagada con agua dulce, se vende por mayor a precio económico.

Descuentos, proporcionales a la importancia de los pedidos. Para éstos dirigirse a «The Tenerife Fruit Agency» en Sta. Cruz de Tenerife, Marina, 31.

HY. WOLFSON

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero. Demás operaciones de Banca. Horas de despacho: de 9 a 11 y de 1 a 4. Oficinas: Marina, núm. 1.—Santa Cruz de Tenerife. (pmt.)



AVISO

A los Agricultores y Exportadores

La compañía Trasatlántica en combinación con los Ferrocarriles de la Península, transporta desde Santa Cruz de Tenerife a Madrid y puntos intermedios, los Plátanos, Tomates, Fresas y demás frutas frescas y hortalizas, incluso las legumbres frescas, a los siguientes precios:

Plátanos.—Ptas. 60 la tonelada de 1000 kilos en pequeña velocidad. Plátanos, Tomates, etc.—Ptas. 125 la tonelada en gran velocidad. Para demás detalles dirigirse a Viuda e hijos de Juan La-Roche, 35, Castillo, 35. Agentes de la Com. anfa Trasatlántica. (15-11)

TO BE SOLD

A magnificent farm with large dwelling house, and 16 fanegadas of land, well supplied with water and delightfully situated in one of the best parts of the Island. For particulars apply to Francisco Guigou, Care Elder, Dempster & Co. MARINA.—SANTA CRUZ (7-11).

Vino Rioja DE LA COMPAÑIA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA

Los vinos de esta Compañía, son los más acreditados en la provincia por su buena é invariable calidad. Pídanse en todos los buenos hoteles. Desconfíese de las imitaciones. Depositarios en las Islas Canarias. Hijos de Ruiz de Arteaga.—Santa Cruz de Tenerife. (14-3)

LA CURACIÓN DE LAS ENFERMEDADES

ESTÓMAGO del ELIXIR A LA INGLUVINA GIOL

Aprobado y recomendado por la M. I. Academia Médico-Farmacéutica de Barcelona

Este preparado, elaborado á base de un riquísimo Jerez, está indicado para la curación radical de las enfermedades del estómago é intestinos.

El ELIXIR GIOL es un digestivo completo; fortalece el estómago, facilita la digestión, corrige el vómito, diarrea y disenteria, calma los dolores y flatos, hace desaparecer la pesadez de estómago y la neuralgia, abre el apetito, regulariza las deposiciones, cura la tétidez de aliento, ataques biliosos y el estreñimiento, entona y fortifica á los convalecientes, corta los vómitos de las embarazadas y á la vez es un poderoso tónico muy conveniente en los casos de debilidad, anemia, etc., etc.

En estos conceptos las eminencias médicas lo usan á diario, obteniendo con su empleo resultados sorprendentes.

Venta: Farmacia Giol, Paseo de Gracia, 4—Barcelona; y en todas las buenas farmacias.

Viuda de Gil

13, Norte, 13

Se ha recibido un variado surtido de corsés, última novedad. También se hacen á medida y se venden los accesorios para los mismos.

(31-10-20 alt.)



CASA ALEXANDRE

RELOJERÍA, JOYERÍA, ORFEBRERÍA

Revolvers «BROWNING»

Aparatos «SANDOW»

Jemelos para teatro.

NUEVO SURTIDO, EN TARJETAS POSTALES

PARAGUAS PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

Casa Alexandre

7, PLAZA DE LA CONSTITUCION, 7

(17-11)

MAQUINA PARA ESCRIBIR

The Chicago

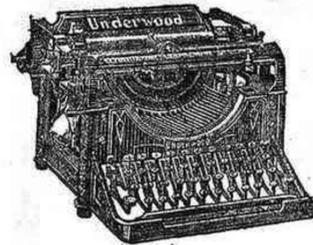
Reune todas las condiciones de las buenas máquinas de escribir, teniendo sobre las demás la ventaja de costar poco dinero.

De venta en la ferretería de

CARLOS DÍAZ (pmt.)

UNDERWOOD

La máquina de escribir más perfeccionada ¡la única con trabajo á la vista y contabilador! ¡el ideal de una máquina de escribir!



París, 1900—2 medallas de oro. Representante general en España: Guillermo Trüniger (sucesor de Pablo Ganguitel Balmes, 22, BARCELONA.

Monkey

PARA PULIR Y LIMPIAR todos los UTENSILIOS DE COCINA.



QUITA EL ORIN, SUCIEDAD Y MANOJAS.

Brand

Agente, Bernardo Westerdahl, Santa Cruz de Tenerife.

GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED

Compañía Anónima de Seguros contra Incendios establecida en Londres en 1821

Capital totalmente suscrito £. 2.000.000.

Capital realizado L. 1.000.000.

Total de fondos invertidos £. 5.200.000.

INGRESO TOTAL EN 1903 £. 895.000

SE ADMITEN SEGUROS A PRIMAS ECONÓMICAS

sobre edificios y sus contenidos y sobre las mercancías que se hallen sobre muelles y en tinglados. El Agente general tiene amplios poderes para ajustar y satisfacer las reclamaciones que se hagan.

Agente general: ALFRED WILLIAMS

(2-11-alt.)

Imeldo Serís, 32, Santa Cruz de Tenerife.

# Vapores con Registro abierto



## Vapores Trasatlánticos DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.<sup>a</sup>

PARA PUERTO RICO Y HABANA El vapor español de gran velocidad Miguel M. Pinillos deberá negar el día 8 de Diciembre. Admite carga y pasajeros.

Agentes, BRAGE, MARCO Y C.<sup>a</sup>

## Société générale de transports MARITIMES À VAPEUR

PARA MARSELLA El magnífico vapor francés POITOU

saldrá de este puerto el 29 de Noviembre. Admite carga y pasajeros.

Agentes, BRAGE, MARCO Y C.<sup>a</sup>

## The Aberdeen Clippers of Packets LÍNEA DE VAPORES INGLESSES

PARA LONDRES El magnífico vapor INYONI

saldrá de este puerto del 1 al 3 de Diciembre. Admite pasajeros y carga.

Agentes, HAMILTON Y C.<sup>a</sup>

## CHARGEURS REUNIS VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

Para Cardiff, Dunkerque y Haere El magnífico vapor CAMPINAS

saldrá de este puerto el 30 del corriente. Admite carga.

Agentes, Hardisson Hermanos

## Hamburgo Sud-Amerikanische DAMPFSCHEFFS-GESELLSCHAFT

PARA LISBOA Y HAMBURGO Saldrá el 1.º de Diciembre el vapor San Nicolás

Admite carga y pasajeros Agentes, HAMILTON Y COMPANIA. Marina, 15.



## Yeoward Brothers LINE OF STEAMERS

PARA LIVERPOOL Llegará a este puerto el día 2 de Diciembre el magnífico vapor truterero Avetoro

admitiendo la carga que se presente. Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Billete sencillo, £ 6-6-0 Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año £ 10-10-0

Agentes, Representación de Yeoward Brothers. Oficina: Marina, 43.

## The Union Castle Mail Steamship COMPANY LTD. Donald Currie & C.<sup>o</sup> Managers

PARA LONDRES El magnífico y rápido vapor GREEK

Llegará a este puerto el día 1.º de Diciembre procedente de Las Palmas.

PARA LONDRES VIA SOUTHAMTON El magnífico y rápido vapor Durham Castle

llegará fijamente el día 3 de Diciembre y admite carga.

NOTA.—Los conocidos y acreditados vapores de esta Compañía, reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos.

Toda clase de carga se admitirá a flete corrido hasta Londres y Hamburgo. (Freight Brokers)

THE TENERIFFE FRUIT AGENCY J. G. Sanjuan.—R. J. Calsadilla, Gerentes. MARINA, 31.

## The Union Castle Mail S. S. Co.

PARA LONDRES, VIA SOUTHAMTON El magnífico y rápido vapor Durham Castle

saldrá de este puerto el 3 de Diciembre. Admite pasajeros y carga.

Agentes, HAMILTON Y COMPANIA



## PARA LAS PALMAS, CÁDIZ, ALICANTE VALENCIA Y BARCELONA saldrá el día 1.º de Diciembre el vapor M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga. Agentes, Viuda e hijos de Juan La Roche

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

## Royal Mail Steam Packet C.<sup>o</sup> (MALA REAL INGLESA)

El magnífico vapor correo inglés TAMAR

de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 6 de Diciembre con destino a HAVRE Y LONDRES

con hueco disponible para 200 toneladas métricas en los entrepuentes y 200 sobre cubierta.

Para más informes, dirigirse a sus Agentes, THE TENERIFFE COALING CO. Marina, 11.

## British and African Steam NAVIGATION C.<sup>o</sup> (1900) Ltd.

El magnífico vapor correo inglés OLENDIA

de 3000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 29 de Noviembre con destino a LIVERPOOL

con hueco disponible para 50 pasajeros de primera clase, 16 de segunda, toneladas métricas en las bodegas, 300 en los entrepuentes y 500 sobre cubierta.

Agentes, ELDER, DEMPSTER & C. Marina, 11.º

## The Aberdeen White Star Line LTD.

PARA PLYMOUTH Y LONDRES El vapor Damascus

se espera en este puerto el 26 de Noviembre. Admite 40 pasajeros de 1.ª clase, 4 de tercera y 200 toneladas de carga en las bodegas y 100 sobre cubierta.

Agentes, HAMILTON Y COMPANIA Marina, 15.



## Blandy Brothers y C.<sup>a</sup>

Agentes del Lloyd inglés de Vere<sup>in</sup> Amburger Aseguradora Havarie Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros

COMERCIANTE DE CARBON 68, TRIANA, 68, LAS PALMAS Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el Puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y vapor. Varadero para reparaciones de buques. Dique seco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

## ITINERARIO DEL VAPOR "VELOX"

dedicado al transporte de frutos y otras mercancías entre los distintos puertos de estas Islas.

### Para la 2.ª y 4.ª semana de Noviembre

Llegadas	Salidas
Las Palmas	Lunes 7 noche
Hermigua	Martes 1 tarde
San Sebastián	Martes 10 noche
Santa Cruz Palma	Miércoles 12 mañana
Sauces	Miércoles 8 noche
Garachico y Caleta	Jueves 1 tarde
Puerto de la Cruz	Viernes 12 noche
Sta. Cruz de Tenerife	Sábado 10 mañana
Las Palmas	
Martes 5 mañana	
Martes 2 tarde	
Miércoles 5 mañana	
Miércoles 1 tarde	
Jueves 5 mañana	
Jueves 3 tarde	
Sábado 5 mañana	
Sábado 3 tarde	

### Para la 3.ª semana de Noviembre

Llegadas	Salidas
Las Palmas	Lunes 7 noche
Hermigua	Martes 1 tarde
San Sebastián	Martes 10 noche
Tazacorte	Miércoles 12 mañana
Santa Cruz Palma	Miércoles 8 noche
Garachico y Caleta	Jueves 1 tarde
Puerto de la Cruz	Viernes 12 noche
Sta. Cruz de Tenerife	Sábado 10 mañana
Las Palmas	
Martes 5 mañana	
Martes 2 tarde	
Miércoles 5 mañana	
Miércoles 4 tarde	
Jueves 3 tarde	
Viernes 1 mañana	
Sábado 5 mañana	
Sábado 3 tarde	

NOTA.—El itinerario de este vapor en los meses sucesivos, se irá publicando oportunamente.

Agentes, Miller y C.<sup>a</sup>, Marina 39.

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

# AGUA DE LOECHES PURGANTE, DEPURATIVA ANTIPARASITARIA

PREMIADA CON LAS MAS ALTAS DISTINCIONES EN CUANTAS EXPOSICIONES HA CONCURRIDO, POR LA SUPERIORIDAD SOBRE SUS SIMILARES

NO RECONOCE RIVAL para la curación de los eczemas, herpes, seborreas, sarna, erisipelas, y en general para las enfermedades de la piel.

Con su uso se obtiene la curación o alivio de los catarros gástricos, dipepsias y gastralgias, catarros intestinales y congestiones e infartos del hígado; se evita la congestión cerebral y la parálisis, disminuye la obesidad y produce resultados inmejorables en las enfermedades propias de la mujer.—VENTA DE BOTELLAS EN FARMACIAS Y DROGUERIAS.—Los corchos de las botellas van sellados.

Depósito central: JARDINES, 15, BAJOS.—Madrid

**BORISOL**  
DE TORRES MUÑOZ  
ANTISÉPTICO, ANTIPÚTRIDO Y DESINFECTANTE

Superior a la BORICINA, al ácido bórico y al borato de sosa, más soluble en frío y en caliente, y más eficaz como preservativo y curativo de las enfermedades de las mucosas y de la piel.

Se emplea contra los males de los párpados, oídos, nariz, boca, afecciones de la matriz y otras.

Farmacia de Torres Muñoz.—San Marcos, II Madrid  
CAJA: 2'25 PESETAS.

**HOTEL MONOPOL.—PORT OROTAVA**  
FIRST CLASS FAMILY HOTEL  
Open December 1904  
Proprietor  
J. M. KNÖRNCHILD

**EXQUISITOS CHOCOLATES**  
RR. PADRES BENEDECTINOS

LAS PERSONAS QUE DESEEN TOMAR EL MAS PURO AGRADABLE E HIGIÉNICO DE LOS CHOCOLATES DEBEN PROBARLOS

A 2, 2'50 y 3 Ptas PAQUETE CON CANELA SIN ELLA Y A LA VAINILLA

**SANTALOL SOL**  
NUEVO PRODUCTO MEDICINAL MUCHISIMO MAS ACTIVO QUE EL SANDALO

**ARRHEOL**

Pídase y exijase siempre Santalol Sol ó Arrheol Sol. en farmacias. Es el mismo producto. Depósito: Farmacia Sol, Cortes, 606, Chaffán á Balmes, Barcelona.

De venta en los establecimientos de los Sres. Manuel F. Feria y Juan Quintero.

IMPRESA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNÁNDEZ Calle de Valentin Sanz, núm. 2

**Fundación de S. Antonio**  
CASA FUNDADA EN 1840

**PEREZ HERMANOS**  
SAN VICENTE, NUM. 81 SEVILLA

Construcción de toda clase de herrajes para edificaciones

Columnas fundidas.	Tuberías de enchufe para presión.
Vigas de acero doble T.	Tuberías y accesorias de hierro dulce.
Vigas armadas y puentes.	Norias de enganche fijo con privilegio.
Armaduras y Cubiertas.	Bombas de todas clases.
Chapas galvanizadas.	Prensas para uva, de doble acción.
Puertas de acero ondulado.	Prensas para corcho, paño, etc.
Balcones, Cierros, Cancelas.	Máquinas de vapor y Calderas.
Repisas, Arcadas Galerías.	Trituradoras de semillas.
Candelabros, bancos etc.	
Tuberías ligeras para bajadas de aguas.	

Representante en Santa Cruz de Tenerife (257) **JOSE RUIZ Y ARTEAGA.**